



BANCO CENTRAL EUROPEO

16 de octubre de 2001

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 12 de octubre de 2001

#### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 12 de octubre de 2001 la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó una disminución de EUR 1 millón debido a un ajuste de carácter técnico efectuado por un banco central nacional. En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) registró un aumento de EUR 100 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 258.700 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) disminuyeron en EUR 400 millones hasta situarse en EUR 28.300 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 325.200 millones, tras experimentar un descenso de EUR 3.900 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) descendieron en EUR 1.100 millones hasta la cifra de EUR 42.700 millones.

## II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un descenso de EUR 20.600 millones hasta situarse en EUR 172.600 millones. El miércoles 10 de octubre de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 81.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 60.500 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 200 millones, frente a los EUR 100 millones registrados la semana anterior.

## III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) experimentaron una disminución de EUR 15.600 millones hasta situarse en la cifra de EUR 104.800 millones.

### **Banco Central Europeo**

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 12 de octubre de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 12 de octubre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 12 de octubre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.235	-1	1 Billetes en circulación	325.194	-3.901
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.191	-179	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	104.828	-15.624
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	231.630	3.262	2.2 Facilidad de depósito	153	44
	263.821	3.083	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	21.573	-177	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	-1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.353	219		104.993	-15.581
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	5.470	310
	5.353	219	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	116.509	-20.490	5.1 Administraciones Públicas	42.656	-1.091
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.004	2	5.2 Otros pasivos	5.476	107
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		48.132	-984
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.835	610
5.5 Facilidad marginal de crédito	12	2	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.440	-57
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	17	-65	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	176.542	-20.551	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.391	2.831
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	793	499	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.293	-441		17.391	2.831
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.166	3	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.889	0
9 Otros activos	87.307	599	10 Otros pasivos	73.513	5
			11 Cuentas de revalorización	124.991	0
			12 Capital y reservas	60.452	0
<b>Total activo</b>	<b>782.084</b>	<b>-16.767</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>782.084</b>	<b>-16.767</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.